

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 04.09.2012



Parlamentul României
Camera Deputaților

C.P. Nr. 840 din 03.09.2012

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 31 august 2012
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
Tema: Vizita la Camera Deputaților a unei delegații a Comisiei pentru afaceri europene din Parlamentul Republicii Finlanda, 18 septembrie 2012

În perioada 17 - 18 septembrie 2012, urmează să aibă loc vizita în România a unei delegații a Comisiei pentru afaceri europene (Marele Comitet) din Parlamentul Republicii Finlanda, conduse de doamna Miapetra Kumpula-Natri, președintele comisiei.

La solicitarea Ambasadei Republicii Finlanda la București, în proiectul de program al vizitei au fost incluse următoarele momente prevăzute a se desfășura la Camera Deputaților, în ziua de **marti, 18 septembrie a.c.**:

- ora 09.15 - vizitarea Palatului Parlamentului,
- ora 10.00 - întrevedere cu domnul Viorel Hrebenciuc, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților și cu membri ai comisiei.

Delegația parlamentară finlandeză va fi formată din aproximativ 7 persoane.

Având în vedere importanța dialogului parlamentar bilateral dintre comisiile de specialitate din cele două foruri legislative, în promovarea unor proiecte de interes comun, precum și rolul diplomației parlamentare în consolidarea relațiilor româno-finlandeze în multiple domenii,

propunem:

- să se aprobe organizarea la Camera Deputaților a momentelor mai sus menționate, din programul vizitei în România a delegației Comisiei pentru afaceri europene din Parlamentul Republicii Finlanda, în data de 18 septembrie a.c.;
- cheltuielile ocazionate de organizarea acestei acțiuni să se suporte din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general,

Gheorghe Barbu





EMBASSY OF FINLAND
BUCHAREST

556/677
28.06.2012

BUK7062-8

VERBAL NOTE

The Embassy of Finland to Bucharest presents its compliments to the Directorate for International and Bilateral Parliamentary Cooperation of the Chamber of Deputies within the Romanian Parliament and brings to acknowledge the intention of the Grand Committee of the Finnish Parliament to visit Bucharest in September 2012.

The delegation plans to arrive in the evening of September 17 and to leave in the evening of September 18, 2012. The delegation will consist of Ms. Miapetra Kumpula-Natri, President of the Grand Committee, 5 other members of the committee and a civil servant.

Details on the structure of the Finnish Parliament and on the activity and the Grand Committee are available at <http://web.eduskunta.fi/Resource.php/parliament/committees/grand.htm>

The Embassy of Finland kindly asks for the support of the Directorate for International and Bilateral Parliamentary Cooperation of the Chamber of Deputies in organizing the program of this short visit. It is likely that the Finnish delegation would be interested in meeting e.g. the homologue committee dealing with the European Union policy matters from the Chamber of Deputies. The possibility to visit the premises of the Romanian Parliament would be also appreciated. More details will follow closer to the date of the visit.

The Embassy of Finland is looking forward to a fruitful cooperation and avails itself of this opportunity to renew to the Directorate for International and Bilateral Parliamentary Cooperation of the Chamber of Deputies within the Romanian Parliament the expression of its highest consideration.

Bucharest, June 28, 2012



Directorate for International and Bilateral Parliamentary Cooperation
Chamber of Deputies
Romanian Parliament